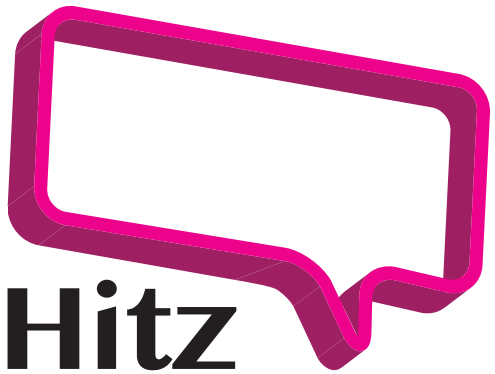


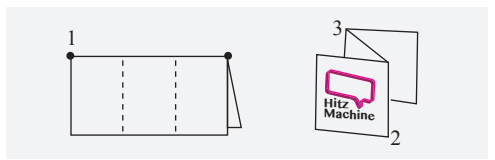


1



Hitz Machine

EUSKARA - DARIJA



Liom
Lbarah
Gadda
Daba
Kbal
Manbaad

Latinin
Tlat
Larba
Lajmis
Jam a
Sabt
Lhad

Chitaa
Rabi
Sayf
Ljarif

Denbora

Gaur
Atzo
Bihar
Orain
Lehen
Gero

Astelehena
Asteartea
Asteazkena
Osteguna
Ostirala
Larunbata
Igandea

Negua
Udaberria
Uda
Udazkena

2

Agurrak

Kaixo
Egun on!
Arratsalde on!
Gabon!
Ondo lo egin!
Agur!
Gero arte!
Mesedez
Eskerrikasko!
Bai/ Ez
Zer moduz?
Ondo!
Gaizki!

Ahlan!
Sbahljir!
Msaaljir!
Tasbah lajir!
Beslama
Netlakaw men b ad
afak / Layjalik...
Chokran!
Ah, wah, N am/ La
Kidayar (giz)/ kidayra? (emak)
Labas / bijir!
Machi mazyan/



Non dago komuna?
Udaletxearen ondoan.
Dana zuzen
Eskuinean
Behan
Atzean
Aurrean
Taberna
Harategia
Arrandegia
Liburu denda
Epaitegia
Anbulatorioa
Euskara elkarteak
Kultur etxea
Zinema
Eliza
Meskita

Fin lhamam / fin kayna toilet?
Hda l baladiya
Nichan
F Liman
F Lissar
Ltoq
Ltaht
Moora
Koudam



Lekuak

Udaletxearen ondoan.
Dana zuzen
Eskuinean
Behan
Atzean
Aurrean
Taberna
Harategia
Arrandegia
Liburu denda
Epaitegia
Anbulatorioa
Euskara elkarteak
Kultur etxea
Zinema
Eliza
Meskita

Fin lhamam / fin kayna toilet?
Hda l baladiya
Nichan
F Liman
F Lissar
Ltoq
Ltaht
Moora
Koudam

Udaletxearen ondoan.
Dana zuzen
Eskuinean
Behan
Atzean
Aurrean
Taberna
Harategia
Arrandegia
Liburu denda
Epaitegia
Anbulatorioa
Euskara elkarteak
Kultur etxea
Zinema
Eliza
Meskita

3

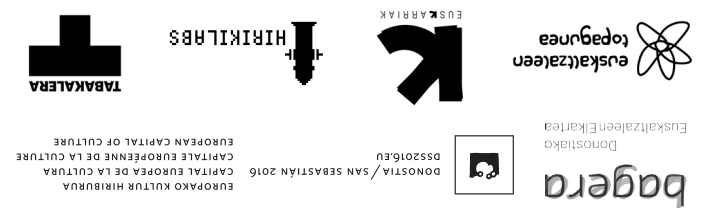
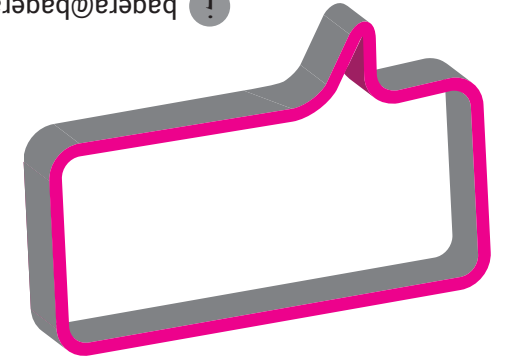
Elkarrizketak

Zein da zure izena?
Nire izena Maitane da
Zenbat urte dituzu?
Nik 28 urte ditut. Eta zuk?
Nongoa zara?
Ni Basaurikoa naiz.
Non bizi zara?
Ni Aretxabaletan bizi naiz.
Badakizu euskaraz?
Bai, pixka bat!
Egarri naiz.
Nahi duzu ura?
Gose naiz.
Nahi duzu ogia?
Hotza daukat.
Beroa daukat.
Zer ordu da?
Berandu da.

Chno smiytak?
Smiyti Maitane
Chal f amrak?
andi 28 am. Wanta?/Wanti?
Mnin nta?
Ana Man Basauri
Fin katskan? / Katsakni?
Sakan/Sakna f Aretxabaleta.
Katahdar/Kathadri lbaskiya?
Chwiya
Bgit lma?
Fiya jou
Bgit ljobz?
Jani lbard.
Jali sahd.
chhal ssa a?
Mcha lhal
Mazal lhal



bagera@bagera.eus



Ezaugarriak

Polita	Zwin(giz) / Zwina(ema)
Itsusia	Jayab(giz) / Jayba(ema)
Goxoa	Hlo(giz) / Hloa(ema)
Erraza	Sahal(giz) / Sahla(ema)
Zaila	S ib(giz) / S iba(ema)
Handia	Kbir(giz) / Kbira(ema)
Txikia	Sgir(giz)/Sgira(ema)
Zaharra	Charaf(giz)/Charfa(ema)
Gaztea	Chab(giz)/ Chaba (ema) /"Jeune"
Zabalik	Mahlol(giz) / Mahlola(ema)
Itxita	Masdod(giz) / Masdoda(ema)

Goiz	Bakri
Berandu	Ma tal
Asko	Bazzaf
Gutxi	Chwiya
Pixka bat	Wahad chwiya
Poliki	Bachuia
Azkar	beZarba / serbi / derrya

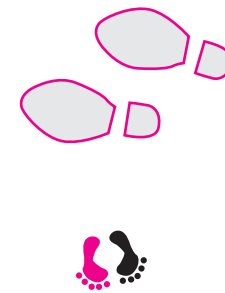
Koloreak

Beltza	Khal
Zuria	Byad
Horia	Sfar
Gorria	Hmar
Laranja	Bortoqali
Urdina	Azraq
Berdea	Ajdar
Marroia	Bonne / qehwi
Morea	Banafsaji / kooki
Arrosa	Wardi



Familia

Ama	Mama / Mmi
Aita	Baba / Bba
Anaia	Joya
Ahizpa	Jti
Amona	Hanna/ Jadda
Aitona	Jaddi
Izeba	Jalti (amaren ahizpa)/ amti (aitaren arreba)
Osaba	jali (amaren neba) / ami (aitaren anaia)
Lehengusua	weld (edo: bent) ami / weld (edo: bent) amti
Lehengusina	weld (edo bent) jali / weld (edo: bent) jalti
Laguna	Sahbi (g) / Sahabti (e)



Aditzak

Izan	Āacha/sakana
Bizi	Arada/Ahabba
Nahi izan	Ihtaja
Behar izan	Istata
Ahal izan	Ahaba
Joan	Ata
Etorri	Akala
Jan	Chariba
Edan	Nama
Lo egin	Āamila/ Ichtagala
Lan egin	La iba
Jolas egin	Darasa
Ikasi	Qaraa
Irakurri	Kataba
Idatzi	Takalama
Hitz egin	Āarafa
Ezagutu	Hamala/Naqala
Eraman	Ahdara/

Galderak

Nor?	Chkon?
Zer?	Chno?
Nori?	Laman?
Noren?	Dyalman?
Norekin?	M aman?
Non?	Fin?
Nongoa?	Mnin?
Nondik?	Mnin?
Nora?	Fin?
Zergatik?	lach?
Noiz?	Waqtach / foukach
Zenbat?	Chehal?
Nola?	Kifach?
Nolakoa?	bhalach ?



Zenbakiak

1	Bat	Wahad
2	Bi	JoJ / iznan
3	Hiru	Tlata
4	Lau	Rab a
5	Bost	Jamsa
6	Sei	Satta
7	Zazpi	Sab a
8	Zortzi	Tmany a
9	Bederatzi	Tas a
10	Hamar	Āachra
20	Hogei	Āachrin
30	Hogeita hamar	Tlatin
40	Berrogei	Rab in
50	Berrogeita hamar	Khamsin
60	Hirurogei	Satin
70	Hirurogeita hamar	Sab in
80	Laurogei	Tmanin
90	Laurogeita hamar	Tas in
100	Ehun	Miya